

(1) பக்கங்களின் எண்ணிக்கை

(2) புதுக்கித் திருப்பிய நாள்

(3) ஆதாரம் குறிப்பவர் கருக்கொப்பம்

தமிழ்நாடு ஆவணக் காப்பகம்.

தமிழ்நாடு அரசு

Public துறை

அரசாணை எண். 1151	அச்சகம்.
மு. கோப்புத் தாள் எண். 1151	பலவகை
~~427~~	
நாள் : 28. 8. 1858	199

மடிக்கவேண்டியபடி கையாளவேண்டாது.

Mangalore 28th August 1858.

From R. Chatfield Esquire
 Civil Judge of Mangalore.
 To J. J. Esquire
 Chief Secretary to Government
 Fort Saint George.

Sir,

With reference to your Official Memorandum
 dated the 20th Instant, I have the honor to state that all
 Returns and Reports from this Court are submitted to the
 Court of Sir Udalut and Civil Auditor, and not to
 Government.

I have the honor to be,

Sir,
 Your most Obedient Servant,

R. Chatfield
 Civil Judge.

 செப்பனாபவர் பெயர்
 செப்பனாபவர்க்காக எடுக்க
 கொள்ளப்பட்ட நாள் 1/07
 செப்பனாபவர் முடிந்த நாள் 1/08
 சாப்பாக்கும்
 மு.நி.பத. கையொப்பம்
 கையொப்பம்

but the

June 24th

W. C. Chapin Esq.

and Joseph

W. C. Chapin Esq. & Joseph

W. C. Chapin Esq. & Joseph

Dated 29th May 1888

At

Exeter Nov.

1888

States that all the returns and
reports from the said forest
are submitted to the said
of said United States
which are not to be
submitted.